32001L0035

18.5.2001 ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ L 136/42

ДИРЕКТИВА 2001/35/ЕО НА КОМИСИЯТА
от 11 май 2001 година
за изменение на приложенията към Директива 90/642/ЕИО на Съвета относно определянето на максимални количества на остатъци от пестициди във и върху някои продукти от растителен произход, включително плодове и зеленчуци

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската общност,

като взе предвид Директива 90/642/ЕИО на Съвета от 27 ноември 1990 г. относно определянето на максимални количества на остатъци от пестициди върху и във някои продукти от растителен произход, включително плодове и зеленчуци [1], последно изменена с Директива 2000/82/ЕО [2] на Комисията, и по-специално член 7 от нея,

като има предвид, че:

(1) Директива 2000/42/ЕО [3] на Комисията определи максималните количества на остатъци за комбинациите пестициди/хранителни продукти, останали открити в Директиви 94/29/ЕО [4], 94/30/ЕО [5], 95/38/ЕО [6], 95/39/ЕО [7], 96/32/ЕО [8], 96/33/ЕО [9] на Съвета и в Директива 98/82/ЕО [10] на Комисията. Визираните по-горе позиции са оставени открити или са фиксирани временно в приложенията на директивите, защото наличните данни към датата на приемането на посочените директиви са били недостатъчни, за да се оправдае установяването на максималните количества остатъците на нивото на Общността към 1 юли 2000 г. Отпускането на такъв срок целеше да се даде достатъчно време на заинтересованите страни, за да могат да предоставят необходими за евентуалното приемане данни на равнище Общност, за обоснованите случаи, на максимално допустимото съдържание на остатъчни вещества над прага на откриване. През периода, предшестващ изтичането на този срок, наличните данни бяха преценени и в някои случаи не бяха счетени като достатъчни, за да се оправдае установяването на максимално допустими съдържания за остатъчните вещества над прага на откриване.

(2) След публикуването на Директива 2000/42/ЕО, в Комисията бяха получени подкрепени с допълнителни данни заявления за ревизиране на праговете определени с Директива 2000/42/ЕО за максимално допустими граници на остатъчните вещества за определени комбинации от пестициди и хранителни продукти. Заявленията и данните бяха разгледани и за някои комбинации данните бяха достатъчни, за да се оправдае фиксирането на съдържание на остатъчни вещества над прага на откриване. За други, наличната информация остава недостатъчна и е уместно да се определят максимално допустимите съдържания на остатъчни вещества на прага на откриване. За трети, наличната понастоящем информация е достатъчна, за да се докаже, че установяването на максимално допустимо съдържание на остатъчни вещества над прага на откриване рискува да доведе до неприемливо силно или хронично излагане на потребителя на тези остатъци. В такива случаи, би било подходящо да се запазят максимално допустимите съдържания на остатъчни вещества на прага на откриване.

(3) Излагането на потребителите през целия им живот на тези пестициди посредством хранителни продукти, които могат да съдържат остатъчни вещества от тези пестициди във връзка с употребата им в рамките на фитосанитарната защита и, когато е приложимо, на ветеринарната медицина, беше преценено и оценено съгласно прилаганите в Европейската общност процедури и практики, предвид директивите, публикувани от Световната здравна организация [11], и беше изчислено, че определените в настоящата директива максимално допустими съдържания на остатъчни вещества не водят до надвишаване на допустимите дневни дози.

(4) Силното излагане на потребителите на тези пестициди чрез всеки един от хранителните продукти, които могат да съдържат остатъци от тези пестициди беше изчислено и оценено съгласно прилаганите в Европейската общност процедури и практики, предвид публикуваните от Световната здравна организация директиви. Беше изчислено, че максимално допустимите съдържания на остатъчни вещества, определени в настоящата директива за откритите позиции не водят до остри токсични въздействия.

(5) Търговските партньори на Общността ще бъдат консултирани по повод съдържанията, определени в настоящата директива чрез Световната търговска организация, и техните забележки по тези съдържания ще бъдат взети под внимание.

(6) Бе взето предвид становището на Научния комитет по растенията, по-специално насоките и препоръките относно защитата на консуматорите на третираните с пестициди хранителни продукти. Визираната по-горе методология, описана от Световната здравна организация, прилагана от докладващите държави-членки, контролирана и оценена от Комисията в рамките на Постоянния фитосанитарен комитет, съответства на насоките дадени от Научния комитет за растенията [12].

([1]) ОВ L 350, 14.12.1990 г., стр. 71.
([2]) ОВ L 3, 6.1.2001 г., стр. 18.
([3]) ОВ L 158, 30.6.2000 г., стр. 51.
([4]) ОВ L 189, 23.7.1994 г., стр. 67.
([5]) ОВ L 189, 23.7.1994 г., стр. 70.
([6]) ОВ L 197, 22.8.1995 г., стр. 14.
([7]) ОВ L 197, 22.8.1995 г., стр. 29.
([8]) ОВ L 144, 18.6.1996 г., стр. 12.
([9]) ОВ L 144, 18.6.1996 г., с 35
([10]) ОВ L 290, 29.10.1998 г., стр. 25.

([11]) Наръчник за прогнозното изчисление на количествата остатъчни вещества от пестициди, прилаган за хранителната промишленост (преразгледан), изготвен от световната система за постоянно наблюдение на околната среда (програма за храните (GEMS/Food programme) в сътрудничество с Комитета за Кодекса за остатъчните вещества от пестициди и публикуван от Световната здравна организация, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).
([12]) SCP/RESI/021; SCP/RESI/024.

(7) Мерките, предвидени в настоящата директива, са в съответствие със становището на Постоянния фитосанитарен комитет,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Изброените в приложението към настоящата директива максимално допустими съдържания на остатъчни вещества заменят тези, изброени в приложение II към Директива 90/642/ЕИО за съответните пестициди.

Член 2

Държавите-членки въвеждат в сила, законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими за да се съобразят с настоящата директива най-късно до 30 юни 2001 г. Те незабавно информират Комисията за това.

Те прилагат тези мерки от 1 юли 2001 г.

Член 3

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условията и редът на това позоваване се определят от държавите-членки.

Член 4

Настоящата директива влиза в сила на първия ден след нейното публикуване в *Официален вестник на Европейските общности*.

Член 5

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 11 май 2001 година.

За Комисията

David BYRNE

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Групи продукти и примери за отделни продукти, за които се прилагат максимално допустимите съдържания на остатъчни вещества	Остатъчни вещества от пестициди и максимално допустими съдържания на остатъци (в мг/кг)			
	Хлороталонил	Хлормекат	Ендосулфан (сбор от алфа- и бета- изомерите и ендосулфановия сулфат, изразен в ендосулфан)	Дикофол (сбор от р. р- и о. р- изомерите)
1. **Пресни, сухи или неварени плодове, консервирани чрез замразяване, без добавка на захар, ядки**				
i) ЦИТРУСИ	0,01 (*)	0,05 (*)	**0,5**	**2**
Грейпфрути				
Лимони				
Лимети				
Мандарини (вкл. клементини и подобни хибриди)				
Портокали				
Грейпфрути				
Други				
ii) ЯДКИ (белени или не)	0,01 (*)	0,1 (*)	**0,1** (*)	0,05 (*)
Бадеми				
Американски орех				
Кашу				
Кестени				
Кокосов орех				
Лешници				
Куинслендски орех				
Пекан				
Ядки от шишарки				
Писташ				
Обикновени орехи				
Други				
iii) СЕМКОВИ ПЛОДОВЕ	1	([a])	**0,3**	**0,02** (*)
Ябълки				
Круши		**0,5 ([t]) ([a])**		
Дюли				
Други		**0,05 (*) ([a])**		
iv) КОСТИЛКОВИ ПЛОДОВЕ		0,05 (*)		**0,02** (*)
Кайсии	1			
Череши				
Праскови (вкл. нектарини и подобни хибриди)	1		**0,5**	
Сливи				
Други	0,01 (*)		**0,05** (*)	
v) ЯГОДОПЛОДНИ И ДРЕБНОПЛОДНИ		0,05 (*)		
а) Десертно грозде и грозде за вино			**0,5**	2 ([a])
Десертно грозде	1			([a])
Грозде за вино	3			([a])
б) Ягоди (различни от горските)	3		**0,05** (*)	**0,02** (*)

(*) Означава праг на откриване.

([a]) Означава промяна спрямо Директива 2000/42/ЕО.

([t]) Временно максимално допустимо съдържание на остатъчни вещества до 31 юли 2003 г. въз основа на пренос поради предишно използване, когато вече понастоящем няма разрешение.

Групи продукти и примери за отделни продукти, за които се прилагат максимално допустимите съдържания на остатъчни вещества	Остатъчни вещества от пестициди и максимално допустими съдържания на остатъци (в мг/кг)			
	Хлороталонил	Хлормекат	Ендосулфан (сбор от алфа- и бета- изомерите и ендосулфановия сулфат, изразен в ендосулфан)	Дикофол (сбор от р. р- и о. р- изомерите)
в) Къпинови плодове (различни от дивите)			**0,05** (*)	**0,02** (*)
Къпини	**10** [a]			
Едри къпини				
Кръстоска между малини и къпини				
Малини	10			
Други	**0,01** (*)			
г) Други дребни плодове и плодове без костилки (без дивите)			**0,05** (*)	**0,02** (*)
Боровинки				
Червена боровинка	2			
Френско грозде (на грозд, бяло, червено или черно, касис)	10			
Цариградско грозде	10			
Други	0,01 (*)			
д) Месести плодове без костилка и други диви плодове	0,01 (*)		0,05 (*)	**0,02** (*)
vi) РАЗНИ ПЛОДОВЕ			**0,05** (*)	**0,02** (*)
Авокадо				
Банани	0,2			
Фурми				
Смокини				
Киви				
Кумкват				
Личи				
Манго				
Маслини		0,1 (*)		
Пасифлора				
Ананас				
Нар				
Други	0,01 (*)	0,05 (*)		
2. **Зеленчуци, пресни или неварени, замразени или сухи**		[a]		
i) КОРЕНОПЛОДНИ И ГРУДКОВИ ЗЕЛЕНЧУЦИ		0,05 (*) [a]	**0,05 (*)**	0,02 (*)
Цвекло				
Моркови	1			
Целина	0,5			
Хрян				
Земна ябълка				
Пащърнак				
Магданоз с едър корен				
Репички				
Коза брада ливадна				
Сладки патати				
Жълта ряпа – Rutabaga				
Репи – Napus				
Ямс				
Други	0,01 (*)			

(*) Означава праг на откриване.

[a] Означава промяна спрямо Директива 2000/42/ЕО.

Групи продукти и примери за отделни продукти, за които се прилагат максимално допустимите съдържания на остатъчни вещества	Остатъчни вещества от пестициди и максимално допустими съдържания на остатъци (в мг/кг)			
	Хлороталонил	Хлормекат	Ендосулфан (сбор от алфа- и бета- изомерите и ендосулфановия сулфат, изразен в ендосулфан)	Дикофол (сбор от р. р- и о. р- изомерите)
ii) ЛУКОВИЧНИ ЗЕЛЕНЧУЦИ		0,05 (*) [a]	**0,05 (*)**	**0,02 (*)**
Чесън	0,5			
Кромид лук	0,5			
Сера ascalonia	0,5			
Пролетен лук	5			
Други	0,01 (*)			
(iii) СЕМКОВИ ПЛОДОВЕ		0,05 (*) [a]		
(а) Картофени	2			[a]
Домати			**0,5**	**1 [a]**
Чушки			**1 [a]**	
Патладжани				
Други			**0,05 (*)**	**0,02 (*) [a]**
б) Тиквени с ядлива кора			**0,05 (*)**	**0,2**
Краставици	1			
Корнишони	5			
Тиквички				
Други	0,01 (*)			
в) Тиквени с неядлива кора	1		**0,3**	**0,5**
Пъпеши				
Тикви				
Дини				
Други				
г) Сладка царевица	0,01 (*)		**0,05 (*)**	0,02 (*)
(iv) ЗЕЛЕВИ		0,05 (*) [a]	**0,05 (*)**	0,02 (*)
(а) Зеле (развитие на съцветия)	3			
Броколи				
Карфиол				
Други				
б) Зеле (главесто)				
Брюкселско зеле	0,5			
Главесто зеле	3			
Други	0,01 (*)			
Зеле (развитие на листа)	0,01 (*)			
Китайско зеле				
Неглавесто зеле				
Други				
г) Алабаш	0,01 (*)			
(v) ЛИСТОВИ ЗЕЛЕНЧУЦИ И ПОДПРАВКИ		0,05 (*) [a]	**0,05 (*)**	0,02 (*)
(а) Марули и подобни	0,01 (*)			
Кресон (Мокреш)				
Градинска салата				
Маруля				
Компасна салата				
Други				

(*) Означава праг на откриване.

[a] Означава промяна спрямо Директива 2000/42/ЕО.

Групи продукти и примери за отделни продукти, за които се прилагат максимално допустимите съдържания на остатъчни вещества	Остатъчни вещества от пестициди и максимално допустими съдържания на остатъци (в мг/кг)			
	Хлороталонил	Хлормекат	Ендосулфан (сбор от алфа- и бета- изомерите и ендосулфановия сулфат, изразен в ендосулфан)	Дикофол (сбор от р. р- и о. р- изомерите)
б) Спанак и подобни	0,01 (*)			
Спанак				
Листа от цвекло				
Други				
в) Мокреш	0,01 (*)			
г) Култивирана цикория	0,01 (*)			
д) Подправки	5			
Балдаранолистен азмацук				
Планински лук				
Магданоз				
Кервиз за рязане				
Други				
(vi) ГРАДИНСКИ БОБОВИ (пресни)		0,05 (*) [a]	**0,05 (*)**	**0,02 (*)**
Зелен фасул (с шушулките)				
Зелен фасул (без шушулките)	0,05			
Грах (с шушулките)	2			
Грах (без шушулките)	**0,3**			
Други	0,01 (*)			
(vii) СТЪБЛЕСТИ ЗЕЛЕНЧУЦИ (пресни)		0,05 (*) [a]	**0,05 (*)**	**0,02 (*)**
Аспержи				
Див артишок				
Керевиз	**10**			
Резене				
Артишок				
Праз	10			
Ревен				
Други	0,01 (*)			
(viii) ГЪБИ		[a]	**0,05 (*)**	**0,02 (*)**
(а) Култивирани гъби	2	**10 [a]**		
б) Дивораст ящи гъби	0,01 (*)	**0,05 (*) [a]**		
3. Сухи бобови	0,01 (*)	0,05 (*)	**0,05 (*)**	**0,02 (*)**
Зрял фасул				
Леща				
Грах				
Други				
4. Маслодайни семена		**0,1 (*)**		
Ленено семе				
Фъстъци	0,05			
Маково семе				
Сусамено семе				
Слънчогледово семе				
Семе от рапица				
Соеви зърна			**0,5**	
Синапено семе				
Семе от памук			0,3	0,1
Други	0,01 (*)		**0,1 (*)**	0,05 (*)

(*) Означава праг на откриване.

[a] Означава промяна спрямо Директива 2000/42/ЕО.

Групи продукти и примери за отделни продукти, за които се прилагат максимално допустимите съдържания на остатъчни вещества	Остатъчни вещества от пестициди и максимално допустими съдържания на остатъци (в мг/кг)			
	Хлороталонил	Хлормекат	Ендосулфан (сбор от алфа- и бета- изомерите и ендосулфановия сулфат, изразен в ендосулфан)	Дикофол (сбор от р. р- и о. р-изомерите)
5. **Картофи** Ранни картофи Картофи за съхраняване	0,01 (*)	**0,05 (*)**	**0,05 (*)**	0,02 (*)
6. **Чай** (изсушени листенца и дръжки, ферментирали или не, от Camelia sinensis)	0,1 (*)	0,1 (*)	30	20
7. **Хмел** (сушен), включ. хмелови гранули и неконцентриран прах	50	0,1 (*)	**0,1 (*)**	50

(*) Означава праг на откриване.

Бележка: За удобство на читателите, максималните съдържания на остатъци са посочени в черно, когато отразяват промени по отношение на максимално допустимите съдържания на остатъчни вещества, фигуриращи в приложенията към предшестващи Директива 2000/42/ЕО директиви. Когато шрифтът е нормален, максимално допустимите съдържания на остатъчни вещества са непроменени.